



# EN DEBATE

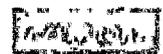
HÉCTOR ALEGRIA - DIRECTOR

## CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL

TOMO I

- TÍTULO PRELIMINAR
- APLICACIÓN DE LA LEY EN EL TIEMPO
- OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA
- ASPECTOS PATRIMONIALES DEL DERECHO DE FAMILIA
- COMPENSACIONES ECONÓMICAS

|                                      |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| <b>CORTE SUPREMA<br/>BIBLIOTECA.</b> |                             |
| SIG. TOPOGRAFICA<br><b>C7559</b>     | INVENTARIO<br><b>150894</b> |



# ÍNDICE GENERAL

## TOMO I

### CIVIL

#### TÍTULO PRELIMINAR

|  |    |
|--|----|
| En torno a las fuentes del derecho en el nuevo Código Civil y Comercial,<br>por <b>Jorge Nicolás Lafferrière</b> .....                                     | 5  |
| I. Introducción.....   | 5  |
| II. La importancia de un título preliminar y el debate sobre el enfoque<br>jurídico subyacente .....   | 6  |
| III. Distinción entre derecho y ley .....  | 9  |
| IV. Los “casos” que rige el Código .....   | 12 |
| V. Las fuentes del derecho .....   | 13 |
| VI. El artículo 1 y la distinción entre lo civil y lo comercial .....  | 14 |
| VII. El bloque de constitucionalidad y el derecho civil y comercial ...  | 16 |
| VIII. Los “otros” tratados como fuente del derecho civil y comercial ...   | 20 |
| IX. La ley como fuente.....  | 21 |
| X. La jurisprudencia y el cambio de redacción realizado por el le-<br>gislador .....   | 23 |
| XI. La costumbre como fuente .....   | 24 |
| XII. Las otras fuentes .....   | 27 |
| XIII. Reflexión final .....  | 28 |
| Los tratados como fuentes del Código Civil y Comercial y los dilemas que<br>plantea el control de convencionalidad, por <b>María Gabriela Ábalos</b> ..... | 31 |
| I. Introducción.....   | 31 |
| II. La constitucionalización del derecho privado .....   | 32 |
| III. Los tratados y la supremacía de la Constitución.....  | 37 |
| IV. El art. 1 del CCyC y el control de convencionalidad .....  | 41 |

|  |     |
|--|-----|
| V. Pronunciamientos relevantes de la Corte Suprema en relación con el control de convencionalidad .....  | 45  |
| VI. Interrogantes para la judicatura. Algunas conclusiones .....   | 60  |
| La interpretación de la ley en el Código Civil y Comercial (y algunas reglas indicativas para superar escollos prácticos en la faena hermenéutica), por <b>Marcelo J. López Mesa</b> .....       | 65  |
| I. La hermenéutica legal en el Código Civil y Comercial .....  | 65  |
| II. El juez y la ley: etapas de su faena .....   | 71  |
| III. La interpretación de la ley: esencia y alcance.....   | 72  |
| IV. Las reglas que rigen la interpretación de la ley .....   | 77  |
| V. Observaciones.....  | 90  |
| El art. 2 del Código Civil y Comercial: de los métodos tradicionales de interpretación a los principios constitucionales-convencionales de interpretación, por <b>Andrés Gil Domínguez</b> ..... | 93  |
| La decisión razonablemente fundada del art. 3º del Código Civil y Comercial, por <b>Armando S. Andruet (h.)</b> .....  | 99  |
| I. Importancia del Capítulo I del Título Preliminar.....   | 99  |
| II. Comprensión, incertidumbres y proyecciones del art. 3º .....   | 103 |
| Los hechos y el deber de resolver en el Código Civil y Comercial, por <b>Guillermo González Zurro y María Laura Ragoni</b> .....   | 135 |
| I. Introducción.....   | 135 |
| II. El art. 3 del Código Civil y Comercial y la motivación racional de la sentencia.....   | 136 |
| III. Funciones de la motivación racional .....   | 143 |
| IV. Alternativas.....  | 144 |
| V. Carácter completo de la motivación .....  | 147 |
| VI. Justificación de la premisa fáctica .....  | 147 |
| VII. Estándares de prueba .....  | 149 |
| VIII. Algunas particularidades sobre la motivación y la valoración racional de la prueba .....   | 152 |
| IX. Conclusión .....   | 157 |
| Territorialidad y extraterritorialidad de las leyes en el Código Civil y Comercial, por <b>Luciana B. Scotti</b> .....   | 159 |
| I. Introducción.....   | 159 |
| II. Ámbito subjetivo de aplicación de la ley argentina .....   | 160 |
| III. La extraterritorialidad del derecho y el Derecho Internacional Privado.....   | 162 |
| IV. Reflexiones finales .....  | 191 |

|   |     |
|---|-----|
| El artículo 8º del Código Civil y Comercial: derecho “en ablande”, por <b>Ricardo A. Guibourg</b> .....   | 193 |
| I. Ojos que no ven .....  | 193 |
| II. Corazón que no siente.....  | 195 |
| III. Hecha la ley, hecha la trampa.....   | 197 |
| IV. Aunque nada cambie, si yo cambio, todo cambia (H. de Balzac) ...  | 198 |
| V. Hacete amigo del juez .....  | 200 |
| La buena fe positivizada como principio general del Derecho, por <b>Marcos M. Córdoba</b> .....   | 203 |
| I. La norma de la ley.....  | 203 |
| II. Evolución jurídica.....   | 203 |
| III. Otros proyectos .....  | 206 |
| IV. El Código Civil y Comercial.....  | 206 |
| V. La dificultosa conceptualización de la Buena fe .....  | 206 |
| VI. Facetas de la buena fe.....   | 209 |
| VII. Buena fe subjetiva o psicológica.....  | 209 |
| VIII. Buena fe objetiva o ética.....  | 210 |
| IX. Principios, reglas y normas .....   | 213 |
| X. Principios generales del Derecho.....  | 214 |
| XI. Reconocimiento de los principios generales .....  | 215 |
| XII. La transferencia de la evolución social a la estructura normativa.....   | 215 |
| XIII. Ciertos principios generales se hacen positivos.....  | 216 |
| XIV. Función de los principios.....   | 216 |
| XV. Las ausencias en la ley.....  | 219 |
| XVI. La buena fe es un principio general del derecho .....  | 220 |
| XVII. La utilidad de la reforma, el valor de la buena fe .....  | 222 |
| Reflexiones sobre el abuso del derecho en el Código Civil y Comercial, por <b>Santiago J. Peral</b> .....   | 225 |
| I. Introducción.....  | 225 |
| II. Recepción legal en el Código Civil y Comercial .....  | 228 |
| III. Los criterios para la individualización de un supuesto de abuso de derecho .....   | 232 |
| IV. El abuso del derecho y un creciente intervencionismo estatal en la esfera interna del contrato .....  | 233 |
| V. A modo de conclusión.....  | 235 |
| Fraude a la ley: estudio de una novedosa figura receptada en el Código Civil y Comercial, por <b>Silvia Y. Tanzi y Carlos A. Fossaceca (h.)</b> ..... | 237 |
| I. Introducción.....  | 237 |

|   |     |
|---|-----|
| II. Código Civil y Comercial: hipótesis de investigación .....  | 239 |
| III. Fraude a la ley .....  | 242 |
| IV. Conclusiones.....   | 266 |
| Actos abdicativos, renuncia a los derechos y “renuncia general de las leyes” en el nuevo Código, por <b>Federico Alejandro Ossola</b> ..... | 269 |
| I. Introducción.....  | 269 |
| II. El punto de partida: la multivocidad del término “renuncia” y la categoría de los “actos abdicativos” .....                             | 270 |
| III. Metodología del Código Civil y Comercial. Los principales cambios .....  | 273 |
| IV. La “renuncia general de las leyes” .....  | 275 |
| V. Los lineamientos generales de la renuncia a los derechos.....  | 277 |
| VI. Colofón .....   | 293 |
| Los derechos de incidencia colectiva en el Código Civil y Comercial, por <b>Pablo S. Corbalán y Graciela Gloria Pinese</b> .....            | 295 |
| I. Los derechos individuales y los derechos de incidencia colectiva .....   | 295 |
| II. El caso “Halabi” de la Corte Suprema de Justicia de la Nación.....  | 297 |
| III. El Código Civil y Comercial.....   | 299 |
| IV. Conclusión .....  | 304 |

## APLICACIÓN DE LA LEY EN EL TIEMPO

|  |     |
|--|-----|
| El derecho transitorio en materia contractual, por <b>Pablo D. Heredia</b> ..... | 307 |
| I. El derecho transitorio en general: sistema del derecho argentino .....        | 307 |
| II. Formación del contrato .....   | 310 |
| III. Forma y prueba del contrato.....  | 316 |
| IV. Caracteres del contrato.....   | 317 |
| V. Efectos de los contratos .....  | 318 |
| VI. Relaciones de consumo.....   | 323 |
| VII. Incumplimiento del contrato.....  | 325 |
| VIII. Extinción del contrato .....   | 326 |
| IX. Cláusulas inválidas en el derecho nuevo .....                                | 329 |
| X. Reconducción tácita .....   | 330 |
| XI. Modos de ejercicio de los derechos contractuales.....                        | 330 |
| XII. Estipulación a favor de tercero .....                                       | 331 |

|  |     |
|--|-----|
| El art. 7 del Código Civil y Comercial y los procesos judiciales en trámite.<br>Una mirada desde el sistema de fuentes constitucional y convencional,<br>por <b>Andrés Gil Domínguez</b> ..... | 333 |
| La aplicación del nuevo Código Civil y Comercial de la Nación y el dere-<br>cho transitorio, por <b>Carolina Dell' Orefice y Hernán V. Prat</b> .....  | 339 |
| I. Introito.....   | 339 |
| II. La irretroactividad de la ley.....   | 342 |
| III. El efecto inmediato.....  | 344 |
| IV. Los contratos en curso de ejecución y las leyes supletorias.....   | 347 |
| V. Normas supletorias en el contrato de consumo.....   | 351 |
| VI. Casos especiales.....  | 352 |
| VII. Conclusiones.....   | 359 |
| Efectos de la aplicación de la ley en el tiempo con relación a los derechos<br>reales y a los privilegios, por <b>Gabriela A. Iturbide y Manuel J. Pereira</b> ..                              | 361 |
| I. Introducción.....   | 361 |
| II. El derecho transitorio o intertemporal.....  | 362 |
| III. El Código de Vélez Sarsfield.....   | 364 |
| IV. Los proyectos de reforma.....  | 365 |
| V. El sistema de la ley 17.711.....  | 366 |
| VI. El sistema del Código Civil y Comercial de la Nación.....  | 367 |
| VII. Efectos de la aplicación de la ley en el tiempo con relación a los<br>derechos reales. Consideraciones generales.....   | 370 |
| VIII. Situaciones específicas en relación a la aplicación de la ley en el<br>tiempo en materia de derechos reales.....   | 373 |
| IX. Nuestra postura en relación a algunas de las situaciones enume-<br>radas en el apartado anterior.....  | 381 |
| X. Visión general sobre la reforma en materia de privilegios y su<br>aplicación en el tiempo.....  | 388 |
| XI. Conclusiones.....  | 397 |
| Nuevo Código Civil y Comercial: la vigencia temporal, con especial refe-<br>rencia al Derecho Internacional Privado, por <b>María Elsa Uzal</b> .....  | 399 |
| I. Enfoque general del problema de la vigencia temporal en el<br>nuevo Código Civil y Comercial.....   | 399 |
| II. El problema de la vigencia temporal con referencia al Derecho<br>Internacional Privado (D.I.Pr.) en la doctrina.....   | 406 |
| III. El problema de la vigencia temporal en el nuevo Código Civil<br>y Comercial con referencia al Derecho Internacional Privado<br>(D.I.Pr.).....   | 410 |
| IV. Algunas consideraciones finales sobre otros conflictos que de-<br>ben ser distinguidos de los que venimos analizando.....  | 417 |
| V. Conclusión.....   | 418 |

|   |     |
|---|-----|
| Capacidad jurídica y salud mental: aplicación del nuevo Código Civil y Comercial con relación al tiempo, por <b>Juan Pablo Olmo y María Paula Menossi</b> ..... | 421 |
| I. Introducción.....  | 421 |
| II. Aplicación de la ley en el tiempo: presentación del tema .....  | 422 |
| III. Restricciones al ejercicio de la capacidad jurídica en el nuevo Código.....  | 423 |
| IV. Régimen de internaciones por salud mental y adicciones en el nuevo Código .....   | 425 |
| V. Aplicación de la ley en el tiempo: supuestos específicos .....   | 426 |
| VI. A modo de conclusión.....   | 439 |

## OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA

|   |     |
|---|-----|
| La regulación de las obligaciones en moneda extranjera en el Código Civil y Comercial, por <b>María Fabiana Compiani</b> .....            | 443 |
| I. Introducción.....  | 443 |
| II. El tratamiento de la moneda extranjera en el Código de Vélez.....   | 444 |
| III. La modificación al régimen de la moneda extranjera en la Ley de Convertibilidad .....  | 447 |
| IV. La emergencia económica y la pesificación de las obligaciones contraídas en moneda extranjera.....                                    | 448 |
| V. La moneda extranjera en el Anteproyecto de Código Civil y Comercial .....  | 450 |
| VI. La modificación introducida por el Poder Ejecutivo Nacional a los artículos 765 y 766 del Código Civil y Comercial de la Nación ..... | 451 |
| VII. Colofón .....  | 458 |
| La obligación de dar moneda sin curso legal en la República: El régimen del Código Civil y Comercial, por <b>Juan José Casiello</b> ..... | 461 |
| I. La nueva normativa .....   | 461 |
| II. Una referencia de arranque “cuasi” remota .....   | 462 |
| III. Pequeña historia de la moneda extranjera en la Argentina, y su tratamiento legal hasta llegar al nuevo Cód. Civ. y Com.....          | 463 |
| IV. La moneda extranjera en la contratación privada .....   | 465 |
| V. El caso de las letras de cambio y pagarés.....   | 468 |
| VI. El problema de la intervención del Estado (Control de cambios — Ministerio de Economía) en la cotización de la moneda extranjera..... | 468 |
| VII. La ley de convertibilidad nro. 23.928. Un nuevo avance sobre el uso de la moneda extranjera en el país .....                         | 469 |

|  |     |
|--|-----|
| VIII. La solución del nuevo Código Civ. y Com.....   | 470 |
| IX. ¿Es renunciable por el deudor la facultad u opción que se le confiere de pagar con el “equivalente” en moneda de curso legal? .... | 472 |
| X. Reflexión final sobre la condición de la moneda extranjera “circulando” en nuestro país.....  | 475 |
| La locación en el Código Civil y Comercial: precio en moneda extranjera, por <b>Daniel Moeremans</b> .....                             | 479 |
| I. Generalidades .....   | 479 |
| II. El precio en la ley de Locaciones Urbanas 23.091 .....   | 482 |
| III. Impacto de la ley de Convertibilidad en el precio de las locaciones Urbanas.....  | 485 |
| IV. El precio de la locación y la normativa de emergencia: La Ley 25.561 y normas posteriores .....                                    | 490 |
| V. Perspectivas actuales.....  | 506 |
| Implicancias de las convenciones en moneda extranjera en los contratos de consumo, por <b>Carlos E. Tambussi</b> .....                 | 509 |
| I. Legislación actual y antecedente inmediato .....  | 509 |
| II. Glosas de la legislación actual .....  | 510 |
| III. ¿Qué hacer? .....   | 512 |
| IV. Colofón .....  | 517 |
| Las obligaciones en moneda extranjera en el Código Civil y Comercial. El caso de los títulos valores, por <b>Ángel Luis Moia</b> ..... | 519 |
| I. Las obligaciones en moneda extranjera en el Código Civil y Comercial .....  | 519 |
| II. Un problema adicional: el tipo de cambio y el acceso a las divisas .....   | 522 |
| III. Las obligaciones en moneda extranjera: ¿obligaciones de dar cantidades de cosas? .....  | 526 |
| IV. Una apostilla concursal: la verificación de los créditos en moneda extranjera.....   | 528 |
| V. Las obligaciones en moneda extranjera y los títulos valores cambiarios .....  | 528 |
| VI. Conclusiones.....  | 533 |

## ASPECTOS PATRIMONIALES DEL DERECHO DE FAMILIA

|   |     |
|---|-----|
| Liquidación de la comunidad conyugal, por <b>Eduardo A. Sambrizzi</b> ..... | 537 |
| I. Introducción.....  | 537 |

|   |     |
|---|-----|
| II. Derecho a recompensa.....   | 538 |
| III. Para poder partirse los bienes deben determinarse distintas cuestiones.....                  | 550 |
| Las tres puertas de ingreso al régimen de separación de bienes, por <b>Úrsula C. Basset</b> ..... | 551 |
| I. Introducción.....  | 551 |
| II. Objeto de este artículo.....  | 554 |
| III. La constitución del régimen de separación bienes.....  | 554 |
| IV. Reflexión final, a forma de corolario .....   | 567 |
| Régimen patrimonial de las uniones convivenciales, por <b>María Victoria Famá</b> .....           | 569 |
| I. Palabras introductorias .....  | 569 |
| II. ¿Por qué regular las uniones convivenciales? .....  | 570 |
| III. El régimen de las uniones convivenciales y los aspectos patrimoniales .....                  | 572 |
| IV. Pactos de convivencia .....   | 573 |
| V. Régimen patrimonial de las uniones convivenciales durante la convivencia .....                 | 578 |
| VI. Régimen patrimonial de las uniones convivenciales tras el cese de la convivencia.....         | 585 |
| VII. Palabras de cierre.....  | 605 |
| Las convenciones matrimoniales, por <b>Jorge A. M. Mazzinghi</b> .....                            | 607 |
| I. Introducción.....  | 607 |
| II. Ley aplicable.....  | 607 |
| III. Naturaleza jurídica de las convenciones matrimoniales.....                                   | 608 |
| IV. El contenido propio de las convenciones matrimoniales .....                                   | 611 |
| V. La posibilidad de extender o superar el contenido propio de las convenciones .....             | 617 |
| VI. La forma de las convenciones matrimoniales.....   | 620 |
| VII. Ventajas y desventajas del régimen de las convenciones matrimoniales .....                   | 622 |
| VIII. Conclusiones.....   | 625 |
| Protección de la vivienda familiar, por <b>Mariel F. Molina de Juan</b> .....                     | 627 |
| I. Introducción.....  | 627 |
| II. Familias y viviendas.....   | 628 |
| III. Un sistema de orden público .....  | 629 |
| IV. Indisponibilidad relativa de los derechos sobre la vivienda .....                             | 630 |
| V. Inejecutabilidad de la vivienda familiar en el Código Civil y Comercial .....                  | 633 |

|  |     |
|--|-----|
| VI. Afectación de la vivienda .....  | 635 |
| VII. Atribución de uso de la vivienda familiar .....   | 639 |
| VIII. Derecho real de habitación .....   | 642 |
| IX. Cierre .....   | 643 |
| Régimen de recompensas, por <b>Sandra F. Veloso</b> .....  | 645 |
| I. La precisión del vocablo .....  | 645 |
| II. Cargas de la comunidad .....   | 647 |
| III. Obligaciones personales .....   | 650 |
| IV. Casos de recompensas .....   | 651 |
| V. De la prueba .....  | 657 |
| VI. Monto de la recompensa y su valuación .....  | 659 |
| VII. Las cuentas finales .....   | 660 |
| Donación de bienes gananciales a favor de los hijos comunes, por <b>Cecilia Burgos Baranda</b> .....               | 661 |
| I. Introducción .....  | 661 |
| II. Las fuentes del derecho nacional .....   | 661 |
| III. Las fuentes del derecho comparado .....   | 666 |
| IV. Conclusión .....   | 675 |
| Matrimonio y capacidad jurídica restringida. Decisiones en materia patrimonial, por <b>Juan Antonio Seda</b> ..... | 677 |
| I. Introducción: discapacidad como una noción dinámica .....   | 677 |
| II. Matrimonio de las personas con discapacidad mental o intelectual .....   | 680 |
| III. Apoyos para decisiones en materia patrimonial .....   | 685 |
| IV. Cierre: avanzar hacia la autonomía de la persona .....   | 688 |

## COMPENSACIONES ECONÓMICAS

|  |     |
|--|-----|
| Un posible manual de uso para las compensaciones económicas (tomado de experiencias comparadas, ideas propias y ajenas), por <b>Úrsula C. Basset</b> ..... | 693 |
| I. La compensación económica, entre tendencia internacional e instituto argentino .....  | 693 |
| II. La causa fuente múltiple en el derecho argentino: matrimonio, unión convivencial y nulidad de buena fe .....   | 696 |
| III. Cavilaciones sobre “el desequilibrio con causa en la vida en común y su ruptura” .....  | 699 |
| IV. Y los muchos problemas que quedan abiertos .....   | 709 |

|  |     |
|--|-----|
| Compensación económica. Su configuración en el derecho chileno, por <b>Cristián Luis Lepin Molina</b> .....        | 711 |
| I. Casos en que procede la compensación.....   | 712 |
| II. Requisitos de procedencia .....  | 713 |
| III. La existencia y cuantía del menoscabo.....  | 717 |
| Compensaciones económicas: un modelo para armar, por <b>Mariel F. Molina de Juan</b> .....                         | 721 |
| I. Introducción.....   | 721 |
| II. Las palabras claves.....   | 723 |
| III. El problema de la cuantificación .....  | 728 |
| IV. El paso del tiempo y el derecho a la compensación .....  | 730 |
| V. Modificación de la compensación fijada o acordada .....   | 732 |
| VI. Extinción de la compensación fijada o acordada.....  | 733 |
| VII. La compensación económica y la muerte .....   | 734 |
| VIII. Para el cierre.....  | 740 |
| Dos preguntas inquietantes sobre la compensación económica, por <b>María Victoria Pellegrini</b> .....             | 741 |
| I. Introducción.....   | 741 |
| II. Concepto en contexto: la regulación de los efectos de la ruptura .....   | 742 |
| III. Primera pregunta inquietante: ¿Cuándo procede?.....   | 748 |
| IV. Segunda pregunta inquietante: ¿Cómo se cuantifica?.....  | 759 |
| V. Las primeras sentencias de fijación de compensación económica .....   | 772 |
| VI. Palabras de cierre.....  | 773 |
| Compensación económica entre convivientes, por <b>Gabriel G. Rolleri</b> .....                                     | 775 |
| I. Introducción.....   | 775 |
| II. Supuestos de compensación .....  | 775 |
| III. La unión convivencial .....   | 778 |
| IV. Causas del cese de la unión convivencial .....   | 779 |
| V. Caducidad .....   | 780 |
| VI. Forma de realizarla.....   | 780 |
| VII. Modo de hacerla efectiva .....  | 783 |
| VIII. Conclusiones.....  | 784 |
| Requisitos para la procedencia de una compensación económica en el divorcio, por <b>Eduardo A. Sambrizzi</b> ..... | 785 |
| I. Compensación para el cónyuge al que el divorcio le produce un desequilibrio manifiesto .....                    | 785 |
| II. Requisitos para la procedencia de la compensación económica ...  | 788 |

|  |     |
|--|-----|
| III. Circunstancias que, a nuestro juicio, debieran haber obstado a la procedencia de la prestación compensatoria.....   | 792 |
| Algunas cuestiones sobre la compensación económica, por <b>Néstor E. Solari</b> .....  | 795 |
| I. La incorporación legislativa.....   | 795 |
| II. Beneficiarios.....   | 797 |
| III. Otras cuestiones.....   | 803 |
| IV. A modo de cierre.....  | 804 |
| La renuncia a las compensaciones económicas en la unión convivencial, por <b>Guillermina Venini</b> .....  | 807 |
| I. Introducción.....   | 807 |
| II. Concepto.....  | 809 |
| III. Naturaleza jurídica.....  | 811 |
| IV. ¿Es posible la renuncia? ¿A partir de qué momento?.....  | 814 |
| V. Conclusiones y propuestas.....  | 817 |
| Cambio social y de género y la regulación de las familias. Apuntes para pensar la compensación económica en el Código Civil y Comercial, por <b>Daniela Zaikoski Biscay</b> .....  | 821 |
| I. Introducción.....   | 821 |
| II. Cambio social versus cambio legal.....   | 821 |
| III. Roles, estereotipos de género en el derecho de las familias y división sexual del trabajo. La intervención del estado mediante el derecho y sus operadores no es neutral..... | 825 |
| IV. Conclusiones que no son finales.....   | 830 |